中央研究院歷史語言研究所集刊

第七十八本,第二分

出版日期:民國九十六年六月

## 說殷墟甲骨文中的「玉戚」

陳劍\*

本文主要討論《殷墟甲骨刻辭類纂》頁1263收為3262號字頭釋作「玉」的那個字(以下用△代替),其代表字形作丟、丟。研究者大都承認,△字在卜辭中當是表示「玉器」一類意思或是專指某一種「玉器」,但對其字形則有釋讀為「朋」、「寶」、「玉」、「珏」、「琮」和「賏」等多種異說。從近年所見甲骨論著看,似乎信從釋「玉」和釋「琮」兩說的研究者最多。

本文排比分析殷墟甲骨文中△字的不同形體,聯繫族氏金文中象形性更強的 △字,通過跟殷墟甲骨文中「戚」字的象形字形和出土的商周「玉戚」實物之形 仔細比較,論證了△是玉戚的象形字,其字形象鋒刃朝上放置的兩側有齒牙形扉 棱的戚體之形。

接下來本文進一步梳理△及以它為偏旁的字在殷墟甲骨文裏的用法,指出義為「玉戚」的△在卜辭中或用為祭品,或用為臣下向商王等的獻納之物。以△為偏旁的字有些跟△用法也相同,當是其假借字或繁體。

最後本文結合「戈」與「圭」、「王」與斧鉞類武器「揚」在字形和讀音上相類似的平行關係,認為「玉戚」字△的讀音可能與「戚」相近,△是由武器「戚」轉化為禮玉,又將「戚」字讀音稍加改變而來。據此推測,「玉戚」字△就是《爾雅·釋器》裏的「琡」字,其他古書和出土文獻裏或寫作「瑪(瑇)」、「珏」,或假借「叉」字為之。

關鍵詞:殷墟甲骨文 古文字考釋 玉器 玉戚 琡

<sup>\*</sup> 復旦大學出土文獻與古文字研究中心

## A Paleographic Analysis of the "Yù qī" (Jade-battle-axe) found in the Yinxu Oracle-bone Script

## Jian Chen

Centre for Research on Chinese Excavated Classics and Paleography, Fudan University

The central topic of this article is the character identified as  $y\hat{u}$  玉 in the Yinxu jiagu keci leizuan, page 1263, entry 3262 (indicated below with the symbol  $\triangle$ ). Typical forms for this graph are  $\mathbbm{1}$  and  $\mathbbm{1}$ . The majority of scholars agree that the graph  $\triangle$  refers to a category of  $y\hat{u}q\hat{i}$  玉器 (jade objects) or specifically denotes a particular type of jade object, and several different transcriptions have been suggested, for example  $p\acute{e}ng$   $\mathbbm{1}$ ,  $b\check{a}o$   $\mathfrak{P}$ ,  $y\hat{u}$   $\mathbbm{1}$ ,  $y\acute{u}$   $\mathbbm{1}$ ,  $y\acute{u}$  and  $y\acute{u}$   $\mathbbm{1}$ . On the basis of recent works on oracle-bone inscriptions, it seems that  $y\acute{u}$  and  $y\acute{u}$  are the most commonly employed transcriptions.

The present work analyzes the different forms of the character  $\triangle$  found on the Yinxu oracle bones, along with the more pictographic forms of the character found on bronze inscriptions. This article makes a detailed comparison of these graphs with the oracle-bone script character  $q\bar{\imath}$   $\mathbb{R}$  and compares its form to that of excavated Shang and Zhou  $y\hat{u}$   $q\bar{\imath}$   $\mathbb{R}$   $\mathbb{R}$  (jade-battle-axes). Extensive comparison demonstrates that  $\triangle$  is a pictograph depicting the head of such a  $y\hat{u}$   $q\bar{\imath}$ . The graph shows the upwards-facing blade and its notched sides.

The paper then surveys the usage in the Yinxu oracle-bone script of  $\triangle$  and other graphs in which it appears as a component, showing that the character  $\triangle$  is used in the inscriptions to denote a sacrificial offering or an object presented by a subordinate to a superior, such as the Shang king. Among graphs which use  $\triangle$  as a component, some have the same usage as  $\triangle$  itself, suggesting that these are loangraphs or complex variant forms.

Finally this paper looks at the relationship between the character forms and ancient Chinese pronunciations of  $g\bar{e}$  戈 and  $gu\bar{i}$  圭 on one hand, and between  $w\acute{a}ng$  王 and the axe-type weapon  $y\acute{a}ng$  揚 on the other, and parallels this with the  $\triangle$  and  $q\bar{i}$ , suggesting that the pronunciation of the word denoted by  $\triangle$  (depicting the head of a  $y\grave{u}$   $q\bar{i}$ ) should probably be close to that of  $q\bar{i}$ , or "battle-axe." The character  $\triangle$  depicts a ceremonial jade which developed from the weapon  $q\bar{i}$ , and its pronunciation is derived from that of the word  $q\bar{i}$ . It is conjectured that the graph  $\triangle$  corresponds to the character  $ch\grave{u}$  琡 found in section

## 陳劍

of the  $Er\ ya$  entitled  $Shi\ qi$  釋器 (explanation of vessels). In other early transmitted texts and excavated materials, the word is written as 璃 (shi 璹),  $\Xi$  and sometimes the character  $\mathbb Z$  is borrowed to denote the word.

Keywords: Yinxu oracle-bone script, paleographic analysis, jade objects, yù qī (jade-battle-axe), chù 琡